

がいこくじんそうごうまどぐち  
外国人総合窓口

うえるさぽ  
WELSAPO

がいこくじんそうだんかうんたー  
(外国人相談カウンター)

WELSAPO 外国人総合窓口 (L)



Support Counter for Foreigners  
Guichê de Suporte aos Estrangeiros

外国人的支援柜台

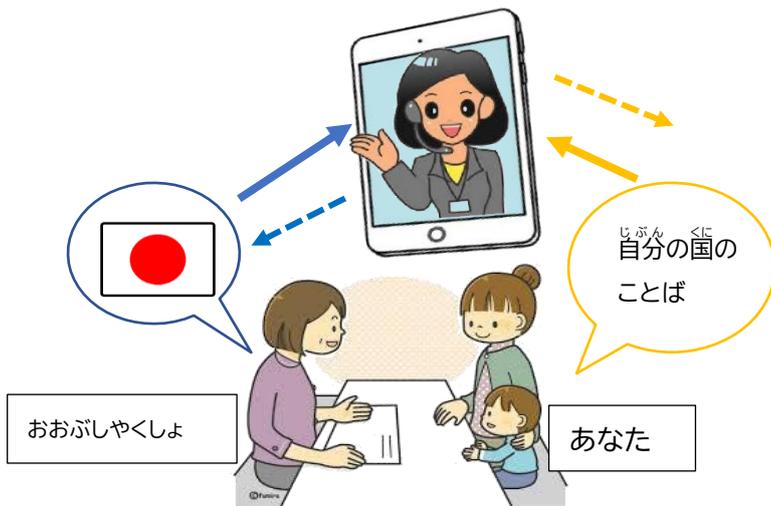
Quầy hỗ trợ cho người nước ngoài  
Suporta para sa mga Dayuhan

ばしよ しやくしょ3かい ぶんかこうりゅうか  
場所：市役所3階 文化交流課  
うけつけ へいじつごぜん 8:30~ごご 午後5:15  
受付：平日午前8:30~午後5:15  
※水曜日は午後7:15まで  
すいようび ごご  
(土曜日・日曜日・祝日は休み)

●外国人への情報提供、困ったことの相談、市役所での手続きなどを手伝います。  
てれびでんわつうやく おんせいほんやく きかい  
テレビ電話通訳や音声翻訳の機械がつかえるので、日本語ができなくても安心です。

※テレビ電話通訳は、ことばによって時間や曜日が決まっています。

おんせいほんやく きかい  
音声翻訳の機械はいつでも使えます。



自分の国のことばで話せます。  
安心して来てください。

▼テレビ電話通訳 ことばと時間

ことば	平日 (土曜日・日曜日・祝日は休み)	
英語・中国語・韓国語・ポルトガル語・スペイン語	午前 8:30~午後5:15	水曜日は 午後7:15 まで。
タイ語・ベトナム語	午前 9:00~午後5:15	
フィリピン語・フランス語・ネパール語 ヒンディー語・ロシア語	午前10:00~午後5:15	
インドネシア語	月曜日・金曜日 午前10:00~午後5:15	

外国語相談員もあります。

この日は言語の話せる相談員がいます。(英語、ポルトガル語、ベトナム語、中国語)

ことばと相談日: [www.city.obu.aichi.jp/foreigners/1015618/sodan.html](http://www.city.obu.aichi.jp/foreigners/1015618/sodan.html)

